



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
عمالة إقليم بركان
جماعة بركان
مديرية المصالح
مكتب شؤون المجلس

مقررات

اجتماع المجلس الجماعي لمدينة بركان
في إطار دورته العادية لشهر ماي لسنة 2025
المنعقدة يوم الاثنين 07 ذو القعدة 1446 هجرية الموافق ل 05 ماي 2025

النقطة الأولى المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

**الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون بين المجلس الجماعي لبركان ومنظمة
أصدقاء الطالب بركان إقليم بركان.**

مقرر عدد 118 بتاريخ 05-05-2025

**النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون بين المجلس الجماعي
لبركان ومنظمة أصدقاء الطالب بركان إقليم بركان.**

**إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر ماي لسنة 2025 خلال جلسته العلنية
المنعقدة بتاريخ 2025/05/05.**

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون بين المجلس
الجماعي لبركان ومنظمة أصدقاء الطالب بركان إقليم بركان.

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 23 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 23 صوتا.

ملاحظة: انسحب كل من السادة: محمد عامري — فاتحة كراعي — فؤاد الناصري — عبد السلام حبوبي - عبد اللطيف امباركي من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الموافقون		الأعضاء الراضون	الأعضاء الممتنعون
محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري الزهرة حنافي نعيمة شمالال رشيد الندلوسي أسمهان ناصري محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري	محمد عطاري مصطفى بنقدور عزيز سماوي عبد الحق سالمى محمد برحيلي عبد الكريم بومعزة زينب ايت حميدة إبراهيم فانتشات غزلان بورعدة عصام قلالة	لا أحد	محمد بوتشيش

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بالأغلبية المطلقة
للأعضاء الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر ماي لسنة
2025 المنعقدة بتاريخ 2025/05/05 على اتفاقية شراكة
وتعاون بين المجلس الجماعي لبركان ومنظمة أصدقاء
الطالب بركان إقليم بركان، وجاءت كالاتي:



المملكة المغربية

وزارة الداخلية

عمالة إقليم بركان

جماعة بركان

قسم شؤون المواطن

مصلحة التواصل و الإدارة المفتحة

مشروع اتفاقية شراكة وتعاون

بين

المجلس الجماعي لبركان

و

منظمة أصدقاء الطالب بركان

إقليم بركان

الديباجة

- تنفيذًا للخطاب الملكي السامي بتاريخ 18 ماي 2005 والذي أعطى جلالته انطلاقة المبادرة الوطنية للتنمية البشرية.
- وتفعيلاً للمقتضيات الدستورية الهادفة إلى تمكين المواطنين والمواطنات والجمعيات من ممارسة حقوقهم الدستورية في إطار الديمقراطية التشاركية.
- بناء على القانون التنظيمي رقم 113.14 الخاص بالجماعات؛
- بناء على الظهير الشريف عدد 1.58.376 الصادر في 03 جمادى الأولى 1378 الموافق 15 نونبر 1958 يضبط بموجبه حق تأسيس الجمعيات كما تم تعديله بموجب القانون عدد 75.00 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.02.206 بتاريخ 05 يوليوز 2002، والظهير الشريف رقم 1.09.39 الصادر في 18 فبراير 2009 بتنفيذ القانون 07.09؛
- وبناء على دورية الوزير الأول عدد 2003/7 المتعلقة بالشراكة بين المؤسسات العمومية والجمعيات الصادرة بتاريخ 26 ربيع الثاني 1422 الموافق 27 يونيو 2003؛
- بناء على رسالة وزير الداخلية رقم D2185 بتاريخ 05 أبريل 2018 حول دعم الجمعيات من طرف الجماعات الترابية وإبرام اتفاقيات التعاون والشراكة معها؛
- وتنزيلاً لمشاريع برنامج عمل جماعة بركان 2028/2023 خاصة المحور المتعلق بالحكمة المحلية (مشروع مواكبة الجمعيات في مجال الهجرة)؛
- ووعياً بأهمية المقاربة التشاركية وضرورة تضافر الجهود بين المجلس الجماعي وجمعيات المجتمع المدني من أجل تحقيق التنمية المستدامة والمساهمة في تنشيط المناخ الثقافي والاجتماع؛
- وبناء على الملف القانوني للجمعية؛
- و بناءاً على مقرر المجلس الجماعي لبركان عدد 118 الصادر في دورته العادية لشهر ماي بتاريخ 2025/05/05

تم الاتفاق بين

المجلس الجماعي لمدينة بركان في شخص رئيسه السيد : محمد ابراهيمي

و

منظمة أصدقاء الطالب بركان في شخص رئيسها السيد: مراد التهامي

على ما يلي

الفصل الأول: موضوع الاتفاقية

تهدف الاتفاقية الحالية إلى وضع إطار للشراكة والتعاون والتنسيق بين منظمة أصدقاء الطالب -بركان، والجماعة الترابية بركان بهدف المساهمة في تحقيق الأهداف المشتركة بين الطرفين في إطار القانون، وذلك عبر تنزيل المشاريع التنموية التي تدخل في اختصاص الجماعة عامة، وفي موضوع الهجرة بوجه الخصوص، خاصة فيما يتعلق بمشروع الجماعة المتعلق بالخلية المكلفة باستقبال المغاربة المقيمين بالخارج والعائدين والمهاجرين، ومشروع جمعية أصدقاء الطالب المتعلق بشباك الاستقبال الأولي.

الفصل الثاني: التزامات الأطراف

يلتزم الطرفان بالتشاور من أجل:

- ✓ التنسيق والتبادل حول الأنشطة والاستراتيجيات المتخذة بهدف تحقيق التكامل والانسجام بينها؛
- ✓ تحديد الوسائل والإمكانيات المتاحة لتنزيل مختلف الأنشطة التي تتماشى مع توجهات الجماعة.

❖ تلتزم منظمة أصدقاء الطالب بما يلي:

- ✓ الإخبار المتواصل للمجلس الجماعي بركان بالمستجدات والأنشطة المنجزة والتي لها علاقة بموضوع الاتفاقية؛ وذلك بواسطة الإمكانيات المتوفرة (محاضر الاجتماعات، تقارير الأنشطة والمهام والمشاريع المنجزة...)
- ✓ القيام بحملات تحسيسية ميدانية لفائدة مغاربة العالم والمهاجرين من أجل توجيههم إلى خلية استقبال المهاجرين الكائنة بتراب الجماعة، بعد التنسيق والتشاور المسبق مع الجماعة على كافة المبادرات والبرامج المسطرة في هذا الإطار؛
- ✓ وضع تسمية ورمز الجماعة في مختلف الدعامات الخاصة بالأنشطة موضوع هذه الشراكة؛
- ✓ الالتزام بتقييم مستوى تنفيذ الشراكة مع الجماعة وفق جدول زمني محدد، وعبر مراحل وبحضور الأطراف المعنية؛

❖ تلتزم الجماعة الترابية لبركان بالمساهمة:

- ✓ في تتبع نشاط الجمعية المتعلق بالهجرة، والمساهمة في تقديم المشورة المناسبة في هذا الإطار؛
- ✓ في توفير الموارد اللوجيستكية، حسب إمكانيات الجماعة، لفائدة منظمة أصدقاء الطالب من أجل إنجاز الأنشطة موضوع الشراكة؛
- ✓ في إعداد وتسطير وإنجاز وتقييم وتتبع البرامج والمشاريع المسطرة بين الطرفين؛
- ✓ في العمل من أجل استمرارية وديمومة المكتسبات والبرامج والمشاريع المنجزة بين الطرفين؛
- ✓ في تقوية التواصل والتشاور بين الطرفين في مجال التنمية البشرية.

الفصل الثالث: مدة الاتفاقية:

يتم العمل بهذه الاتفاقية ابتداء من تاريخ التوقيع عليها من الطرفين ويستمر العمل بها لمدة سنة. و يمكن لأي طرف أن يضع حدا لهذه الاتفاقية بشرط الإشعار بذلك في مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر قبل اتخاذ هذا القرار.

الفصل الرابع: مقتضيات عامة

يمكن إحداث تغييرات على إحدى أو عدة بنود هذه الاتفاقية من قبل الطرفين الموقعين عليها، ويكون محل ملحق لها وفق نفس المسطرة المعتمدة في إبرامها.

الفصل الخامس:

كل خلاف ينشأ بمناسبة تنفيذ بنود هذه الاتفاقية يتم حله بالطرق الودية، وعند الاقتضاء يتم اللجوء للمساطر المعمول بها.

تم التوقيع على هذه الاتفاقية في ثلاث نسخ، بالجماعة الترابية لبركان،

بتاريخ:

التوقيعات:

رئيس مجلس جماعة بركان

رئيس منظمة أصدقاء الطالب

تأشيرة السيد عامل إقليم بركان

توقيع النائب الاول لرئيس المجلس

توقيع كاتبة المجلس

محمد الزاهري

الزهرة حنافي

النقطة الثانية المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

الدراسة والمصادقة اتفاقية الشراكة والتعاون بين مجلس جماعة بركان ومركز سيدي أحمد أبركان للتعاون العلمي.

مقرر عدد 119 بتاريخ 05-05-2025

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة اتفاقية الشراكة والتعاون بين مجلس جماعة بركان ومركز سيدي أحمد أبركان للتعاون العلمي.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر ماي لسنة 2025 خلال جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/05/05.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة اتفاقية الشراكة والتعاون بين مجلس جماعة بركان ومركز سيدي أحمد أبركان للتعاون العلمي.

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

ملاحظة: انسحب كل من السادة: محمد عامري - عزيز سماوي - فاتحة كراعي - فؤاد الناصري - عبد السلام حبوبي - عبد اللطيف امباركي من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الرافضون	الأعضاء الموافقون	
لا أحد	لا أحد	محمد عطاري مصطفى بنقدور عبد الحق سالمى محمد بوتشيش محمد برحيلي عبد الكريم بومعزة زينب ايت حميدة إبراهيم فانتشات غزلان بورعدة عصام قلالة	محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري الزهرة حنافي نعيمة شلال رشيد الندلوسي أسمهان ناصري محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه
الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر ماي لسنة 2025
المنعقدة بتاريخ 2025/05/05 على اتفاقية الشراكة والتعاون
بين مجلس جماعة بركان ومركز سيدي أحمد أبركان للتعاون
العلمي، وجاءت الاتفاقية كالآتي:



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
عمالة إقليم بركان
جماعة بركان
قسم شؤون المواطن
مصلحة التواصل والإدارة المنفتحة

مشروع اتفاقية الشراكة والتعاون بين مجلس جماعة بركان و مركز سيدي أحمد أبركان للتعاون العلمي

الديباجة

- بناء على الظهير الشريف رقم: 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 هـ (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات؛
- بناء على الظهير الشريف المؤرخ في 3 جمادى الأولى سنة 1378 هـ (الموافق لـ 15 نونبر 1958) بتنظيم الحق في تأسيس الجمعيات، كما وقع تنميته وتعديله بالظهير الشريف المؤرخ في 6 ربيع 1393 هـ (الموافق لـ 10 أبريل 1973) وبمقتضى الظهير الشريف المؤرخ في 12 جمادى الأولى 1423 هـ (الموافق لـ 23 يوليوز 2002)؛
- بناء على دورية الوزير الأول عدد 2003/7 المتعلقة بالشراكة بين المؤسسات العمومية والجمعيات الصادرة بتاريخ 26 ربيع الثاني 1422 الموافق لـ 27 يونيو 2003
- بناء على رسالة وزير الداخلية رقم D2185 بتاريخ 05 أبريل 2018 حول دعم الجمعيات من طرف الجماعات الترابية وإبرام اتفاقيات الشراكة والتعاون معها.
- وفي إطار الاهتمام الخاص الذي يوليه المجلس الجماعي لبركان لمختلف القطاعات الاجتماعية والرياضية والثقافية وغيرها ومن أجل خلق المناخ والظروف الملائمة لإنعاشها في حدود الاختصاصات التي يخولها القانون، وكذا الإمكانيات المتاحة؛
- واعتبارا للرغبة المعبر عنها من مركز سيدي أحمد أركان للتعاون العلمي،
- وبناء على القانون الأساسي للجمعية المذكورة؛
- وبناء على مداولات المجلس الجماعي لمدينة أركان خلال دورته العادية لشهر ماي لسنة 2025 المنعقدة بتاريخ 2025/05/05؛

تم الاتفاق

بين المجلس الجماعي لمدينة بركان في شخص رئيسه السيد: محمد ابراهيمي ومركز سيدي أحمد أركان للتعاون العلمي في شخص رئيسه السيد: يوسف لوكيلي على ما يلي:

الفصل الأول:

وافق الطرفان على إقامة تشارك وتعاون، في المجالات التي تدخل ضمن اختصاصات الجماعات الترابية طبقا لمواد القانون المشار إليه أعلاه، المتعلق بالجماعات، والتي لا تتعارض مع أهداف الجمعية كما هي محددة في قانونها الأساسي مع مراعاة أهداف ومقاربة الجماعة في الميدان الثقافي كما هي مسطرة في برنامجها السنوي والمتعدد السنوات.

الفصل الثاني:

اتفق الطرفان على العمل سويا من أجل المساهمة في:

- توفير الدعم اللوجستي، حسب الإمكانيات المتاحة، للأنشطة المشتركة؛
- النهوض بالمجال الثقافي والعلمي بمدينة بركان؛
- القيام بدراسات مشتركة بما يخدم جماعة بركان؛
- التشاور فيما يتعلق بقضايا البحث العلمي والأكاديمي؛
- إشراك الطلبة والباحثين في الشأن المحلي؛

الفصل الثالث:

اتفق الطرفان على البحث سويا لإيجاد الوسائل التقنية والبشرية، وكذا الشركاء المحتملين ومؤسسات حكومية داعمة للقطاع الثقافي والعلمي، لتحقيق الأهداف المسطرة في الفصل الثاني.

الفصل الرابع:

تم الاتفاق على أن يشارك كل طرف الآخر في المعلومات المتعلقة بالبرامج والأنشطة ذات الطابع الثقافي والعلمي التي تهمهما، والتي ينوي كل طرف القيام بها أو الانخراط فيها.

الفصل الخامس:

تحدث لجنة مختلطة يعين أعضائها من طرف رئيس المجلس الجماعي و مركز سيدي أحمد أبركان للتعاون العلمي، يعهد لها بمهمة التتبع والإشراف على كل مشروع أو نشاط يقوم به الطرفين بمقتضى هذه الاتفاقية وتقوم هذه اللجنة بإعداد تقارير دورية حسب طبيعة كل نشاط يرفع لطرفي الاتفاقية.

الفصل السادس:

تتم مراجعة هذه الاتفاقية بعد توقيعها باقتراح كتابي من طرف أحد الأطراف الموقعين عليها وفق تعليل مضبوط يبين الأسباب، و يمكن للطرفين إبرام اتفاقيات ملحقة كلما دعت الضرورة لذلك، كما يمكنهم حسب خصوصيات كل مشروع أو نشاط، وضع شروط إضافية خاصة دون أن تتعارض مع المقتضيات العامة للاتفاقية.

الفصل السابع:

لأجل حسن تنفيذ مقتضيات هذه الاتفاقية، حددت الأطراف محلات مخابراتهم بالعناوين التالية:

رئيس المجلس الجماعي: مقر جماعة بركان.

رئيس مركز سيدي أحمد أبركان للتعاون العلمي: دار الشباب المجد.

الفصل الثامن:

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بمجرد توقيعها من طرف ممثلي الطرفين، وتحدد مدتها في سنتين تجدد تلقائيا. ويمكن لطرفي الاتفاقية تجميد بنودها إذا دعت الضرورة لذلك لمدة لا يمكن أن تتجاوز الستة أشهر يتخذ بعدها قرار بالاستمرار أو بإلغاء الاتفاقية، كما يمكن إلغاؤها بإبلاغ أحد الطرفين الآخر في مدة لا تقل عن ستة أشهر قبل تاريخ الإلغاء.

الفصل التاسع:

يتم الإشهار لهذه الاتفاقية بكافة وسائل الإشهار المتاحة و منها على الخصوص النشر داخل مقرات الأطراف الموقعة للاتفاقية.

يتعين على مركز سيدي أحمد أبركان للتعاون العلمي وضع رمز جماعة بركان، أو عبارة مشروع أو نشاط مدعم من طرف جماعة بركان بمناسبة أي مشروع نشاط يقام في إطار هذه الاتفاقية.

أبركان في.....:

رئيس مركز سيدي أحمد أبركان للتعاون العلمي

رئيس جماعة بركان

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الاول لرئيس المجلس

الزهرة حنافي

محمد الزاهري

النقطة الثالثة المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

الدراسة والمصادقة على اتفاقية تتعلق بتهيئة وتجهيز
القاعة الرياضية المجاورة للمقبرة المحمدية.

مقرر عدد 120 بتاريخ 05-05-2025

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية تتعلق بتهيئة وتجهيز القاعة الرياضية المجاورة
للمقبرة المحمدية.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر ماي لسنة 2025 خلال جلسته العلنية
المنعقدة بتاريخ 2025/05/05.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية تتعلق بتهيئة وتجهيز القاعة
الرياضية المجاورة للمقبرة المحمدية.

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 21 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 21 صوتا.

ملاحظة: انسحب كل من السادة: سمير نصيري - محمد عامري - عزيز سماوي - فاتحة كراعي - فؤاد الناصري - عبد السلام حبوبي - عبد اللطيف امباركي من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون
لا أحد	لا أحد	محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي الزهرة حنافي نعيمة شمالل رشيد الندلوسي أسمهان ناصري محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري محمد عطاري مصطفى بنقدور عبد الحق سالمى محمد بوتشيش محمد برحيلي عبد الكريم بومعزة زينب ايت حميدة إبراهيم فانتشات غزلان بورعدة عصام قلالة

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه
الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر ماي لسنة 2025
المنعقدة بتاريخ 2025/05/05 على تأجيل الدراسة والمصادقة
على اتفاقية تتعلق بتهيئة وتجهيز القاعة الرياضية المجاورة
للمقبرة المحمدية.

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الاول لرئيس المجلس

الزهرة حنافي

محمد الزاهري

النقطة الرابعة المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

الدراسة والمصادقة على اتفاقية تتعلق بتسيير مركز دعم وتأهيل الأطفال في وضعية صعبة ببركان.

مقرر عدد 121 بتاريخ 05-05-2025

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية تتعلق بتسيير مركز دعم وتأهيل الأطفال في وضعية صعبة ببركان.

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر ماي لسنة 2025 خلال جلسته العلنية المنعقدة بتاريخ 2025/05/05.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 113-14
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية تتعلق بتسيير مركز دعم وتأهيل الأطفال في وضعية صعبة ببركان.

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

ملاحظة: انسحب كل من السادة: - محمد عامري - عزيز سماوي - فاتحة كراعي - فؤاد الناصري - عبد السلام حبوبي - عبد اللطيف امباركي من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون	
لا أحد	لا أحد	محمد عطاري مصطفى بنقدور عبد الحق سالمى محمد بوتشيش محمد برحيلي عبد الكريم بومعزة زينب ايت حميدة إبراهيم فانتشات غزلان بور عدة عصام قلالة	محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري الزهرة حنافي نعيمة شمالل رشيد الندلوسي أسمهان ناصري محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر ماي لسنة 2025 المنعقدة بتاريخ 2025/05/05 على تأجيل الدراسة والمصادقة على اتفاقية تتعلق بتسيير مركز دعم وتأهيل الأطفال في وضعية صعبة ببركان.

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الاول لرئيس المجلس

الزهرة حنافي

محمد الزاهري

النقطة الخامسة المدرجة في جدول الأعمال المتعلقة بـ:

الدراسة والمصادقة على مشروع اتفاقية تعاون ثنائي بين
جماعة بركان وبلدية امبلل "الجمهورية الإسلامية
الموريتانية".

مقرر عدد 122 بتاريخ 05-05-2025

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع اتفاقية تعاون ثنائي بين جماعة بركان وبلدية
املل "الجمهورية الإسلامية الموريتانية".

إن مجلس جماعة بركان المجتمع في الدورة العادية لشهر ماي لسنة 2025 خلال جلسته العلنية
المنعقدة بتاريخ 2025/05/05.

- وطبقا لمقتضيات القانون المتعلق بالقانون التنظيمي 14-113

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع اتفاقية تعاون ثنائي بين جماعة
بركان وبلدية امبلل "الجمهورية الإسلامية الموريتانية".

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرون : 22 عضوا.

عدد الأصوات المعبر عنها : 22 صوتا.

ملاحظة: انسحب كل من السادة: - محمد عامري - عزيز سماوي - فاتحة كراعي - فؤاد الناصري - عبد السلام حبوبي - عبد اللطيف امباركي من قاعة الاجتماع ولم يشاركوا في التصويت.

الأعضاء الممتنعون	الأعضاء الراضون	الأعضاء الموافون
لا أحد	لا أحد	محمد الزاهري محمد بويعلوي دليلة عامري محمد شراك مونية فتحي سمير نصيري الزهرة حنافي نعيمة شمالل رشيد الندلوسي أسمهان ناصري محمد جلول فاطمة الزهراء جبوري محمد عطاري مصطفى بنقدور عبد الحق سالمى محمد بوتشيش محمد برحيلي عبد الكريم بومعزة زينب ايت حميدة إبراهيم فانتشات غزلان بورعدة عصام قلالة

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين، خلال دورته العادية لشهر ماي لسنة 2025 المنعقدة بتاريخ 2025/05/05 على مشروع اتفاقية تعاون ثنائي بين جماعة بركان وبلدية امبلل "الجمهورية الإسلامية الموريتانية"، وجاءت الاتفاقية على الشكل التالي:



الجمهورية الإسلامية الموريتانية



المملكة المغربية

اتفاقية تعاون ثنائي

بين:

جماعة بركان

(المملكة المغربية)

مقرها: طريق وجدة بركان، المغرب

يمثلها رئيس المجلس الجماعي

السيد محمد ابراهيمي

و

بلدية امبلل

(الجمهورية الإسلامية الموريتانية)

مقرها: ولاية اترارزة – مقاطعة كرمسين

يمثلها العمدة

السيد القطب باليل

المسميان بعده ب " الطرفين "

ديباجة

- تبعا لمتانة العلاقات التاريخية وعلاقة المودة والإخاء والصداقة التي تربط الشعبين الشقيقين المغربي والموريتاني المبنية على مبدأ الاحترام المتبادل وعدم التدخل في الشؤون الداخلية لأي دولة.
- بناء على القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1-85-15 الصادر في 20 من رمضان 1436 (7 يوليو 2015)، لاسيما المادة 86، المادة 118 والمادة 149، فيما يتعلق بالتعاون الدولي بين الجماعات، بالمملكة المغربية
- بناء على الأمر القانوني 87-289 الصادر بتاريخ 20 أكتوبر 1987 الذي يلغي ويحل محل الأمر القانوني رقم 86-134 الصادر بتاريخ 13 أغسطس 1986 المنشئ للبلديات، بالجمهورية الإسلامية الموريتانية
- ودعما لمشاركة السكان في تدبير شؤونهم والرفع من مساهمتهم في التنمية البشرية المندمجة والمستدامة، من خلال المشاركة في جميع أورش الحوار العمومي لتطوير مسار اللامركزية بالبلدين.
- ولتطوير وتحسين مستوى الخدمات بالمرافق العمومية على المستوى المحلي والترابي، ودعم وتنسيق نطاق التعاون اللامركزي بين الجماعات الترابية، وتمثيليتها على المستوى الوطني والقاري والدولي.
- ووعيا بأن الديمقراطية المحلية واللامركزية قيمة رسمية وفعلية، وأن مسارها يحتم التطوير والمراجعة بشكل مستمر عبر تبادل الخبرات والتجارب الناجحة.
- واعتبارا أن التعاون فيما بين المجالس الترابية في إطار التعاون اللامركزي الدولي والشراكة والتوأمة وديبلوماسية السلطات المحلية تساهم في بناء عالم يتمتع بالسلام والاستمرارية والتكامل.
- بناء على رسائل النوايا المؤرخة بتاريخ 16 مارس 2024 و 07 غشت 2024 بين عمدة بلدية امبلل ورئيس جماعة بركان لعقد اتفاقية تعاون ثنائي بين الطرفين،
- بناء على المقرر عدد 161 المتخذ خلال الدورة الاستثنائية السابعة المنعقدة بتاريخ 7 غشت 2024، حيث صادق المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين على عقد اتفاقية تعاون ثنائي بين جماعة بركان وبلدية امبلل في كافة المجالات التنموية خاصة في المجال الفلاحي،
- بناء على مصادقة المجلس الجماعي لمدينة بركان بإجماع أعضائه الحاضرين خلال دورته العادية لشهر مايو 2025 المنعقدة بتاريخ 05 مايو 2025، على مشروع اتفاقية تعاون ثنائي بين جماعة بركان وبلدية امبلل،
- بناء على مصادقة المجلس البلدي لمدينة امبلل بإجماع أعضائه الحاضرين خلال دورته الثانية العادية لسنة 2024 المنعقدة بتاريخ 2024/11/29 على عقد اتفاقية تعاون ثنائي بين جماعة بركان وبلدية امبلل في كافة المجالات التنموية خاصة في المجال الفلاحي،

المادة 1: الهدف من الاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى:

- تعزيز روح الشراكة والتعاون بين الطرفين في المجالات التي تدخل ضمن اختصاصاتهما، حسب ما تسمح به القوانين المنظمة، في احترام تام لكل طرف.
- تبادل التجارب والخبرات بما يساهم في تعزيز التعاون اللامركزي وتطبيق آليات الحكامة الجيدة لتدبير الشأن المحلي والترابي بما يخدم المصالح المشتركة لسكان كلا الجماعتين.
- إنجاز برامج ومشاريع مشتركة تهم مواضيع الاتفاقية.
- تبادل الزيارات بما يساهم في بناء قدرات مدبري الشؤون المحلية، بما في ذلك المنتخبين والأطر الإدارية، لتحسين إدارة شؤون السكان.

المادة 2: مواضيع الاتفاقية

تبين هذه الاتفاقية مختلف مجالات التدخل والتي تهم على وجه الخصوص:

1- الإدارة المحلية:

وذلك من خلال:

- تبادل التجارب والخبرات في إطار التسيير الإداري للجماعات الترابية من أجل تجويد الخدمات الإدارية وتحديثها بغية تحقيق تنمية محلية مستدامة.

2- المجال الاجتماعي والثقافي والرياضي:

- دعم الأنشطة المتعلقة بالاقتصاد الاجتماعي والتضامني والتي تستهدف أساسا المرأة؛
- دعم المبادرات التي تعنى بقضايا الشباب؛
- العمل سويا من أجل تثمين التراث المادي واللامادي لكلتا الجماعتين من خلال إقامة فعاليات فنية وملتقيات ثقافية ومختلف الأنشطة والتظاهرات التي تساهم في تحقيق الأهداف المتوخاة.
- تعزيز التعاون الرياضي من خلال دعم مختلف المبادرات الهادفة إلى إنعاش الدينامية الرياضية بكلا الجماعتين؛

3- التعاون في المجال الفلاحي:

- تعزيز التعاون الفلاحي عبر تبادل المعرفة والتجارب في هذا المجال.
- التعاون مع المعاهد الفلاحية المتخصصة لتقديم برامج تدريبية مشتركة لتأهيل التقنيين في المجال الفلاحي
- تسهيل الربط بين المؤسسات الفلاحية المحلية والمستثمرين من كلا البلدين لتطوير مشاريع فلاحية مشتركة.
- تنظيم لقاءات دورية بين المؤسسات والمستثمرين لتبادل الأفكار حول الفرص الاستثمارية

المادة 3: آليات التنفيذ

يتفق الطرفان على:

- تشكيل لجنة مشتركة تُعنى بمتابعة تنفيذ بنود هذه الاتفاقية وتقييم النتائج.
- تحديد ميزانية سنوية خاصة بالمشاريع المشتركة، بما يتوافق مع إمكانيات الطرفين، كما يمكن الاستفادة من المنح المقدمة من الجهات الوطنية والإقليمية والدولية في هذا الإطار.
- تنظيم لقاءات دورية لمراجعة التقدم المحرز وتطوير البرامج المشتركة سواء عن طريق تبادل الزيارات أو عن طريق الاجتماعات المباشرة.

المادة 4: مدة الاتفاقية

تظل هذه الاتفاقية سارية المفعول لمدة خمس سنوات اعتباراً من تاريخ توقيعها، وتجدد تلقائياً ما لم يعرب أحد الطرفين عن إنهاءها، بعد إخبار الطرف الآخر بذلك في مدة أجل لا يقل عن شهر.

المادة 5: أحكام عامة

- يحترم الطرفان القوانين المحلية لكل منهما.
- تُحل أي خلافات تتعلق بتنفيذ الاتفاقية من خلال التشاور والتواصل المباشر بين الطرفين.

المادة 6: التصديق

تُعتبر هذه الاتفاقية سارية المفعول بعد التوقيع عليها من طرف رئيس جماعة بركان وعمدة بلدية أمبلل وبعد المصادقة عليها من الجهات المختصة في كلا البلدين.

المادة 7: الملاحق

يمكن إضافة ملاحق الى هذه الاتفاقية متى اقتضت الضرورة وذلك بخصوص برامج أو مشاريع يراها الطرفان مناسبة.

المادة 8: نظائر الاتفاقية

حررت هذه الاتفاقية في ستة نظائر أصلية باللغة العربية يشتمل كل نظير على (05) صفحات تسلم لكل طرف ثلاثة نسخ منها للعمل بموجبها.

التوقيعات

عن بلدية أمبلل العمدة	عن جماعة بركان الرئيس
تأشيرة السيد عامل إقليم بركان	
..... أمبلل في	 بركان في

توقيع كاتبة المجلس

توقيع النائب الاول لرئيس المجلس

الزهرة حنافي

محمد الزاهري